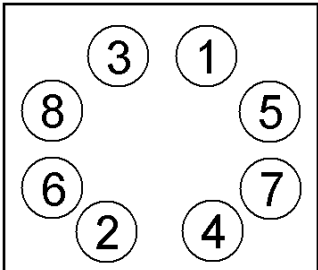


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		173.968		Das Original		
Tightening Instructions for Cylinder Head						
Instructions de serrage pour culasse						
Prescripciones de apriete para culatas						
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete				
A B						
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		B				
✱ 60 Nm 90 Nm 120 Nm ★ 80°C 120 Nm ● 60 min 120 Nm 500 km □ 120 Nm		20 Nm 60 Nm 100 Nm ➤ 90°				
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion						
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos		
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)		
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo		
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera		
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro		
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor						
130 mm Ø, 1,32/1,20 mm ÷						
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*173.968*			